Der deutsche Landwirt in Kleinpolen

Vierzehntägig erscheinende Beilage zum "Oftdeutschen Volksblatt", herausgegeben unter Mitwirkung des Verbandes deutscher landwirtschaftlicher Genossenschen in Kleinpolen

Mr. 15

Cemberg, am 27. Heuerf

1930

An die Landfrau, aber auch ein Ruf an die Männer!

Wi fo oft hatte ich Gelegenheit, Landfrauen auf ber Grafe und in Bersammlungen zu beobachten. Immer wieder fiel mir auf, wie viel verbrauchter die Frauen, selbst die jungen Frauen, gegenüber den Männern aussahen. Ich glaube wohl nicht im Irrtum zu sein, wenn ich sage: "Die Landfrauen haben es viel schwerer als die Landwirte". Ich möchte nur einmal kurz einige Arbeiten der Frauen auf dem Lande erbiern. In aller Fruhe muß die Frau ichon auf dem Boften fein, um felbst zu melten und zu buttern. Dann werden noch so mancherlei Arbeiten vor-genommen bis zum Frühstück und bis zu der Zeit, in der die Rinder erwachen. Da möchten oft brei, vier, ja mehr Rinder mit bem Nötigen verseben und auf ben Weg gur Schule gebracht werden. Erst dann geht die eigentliche Arbeit ber hausfrau an. Da gibt es so viele Laufarbeit im Haus, Hof und Garten, und manche Sausfrau fommt dann mude und abgearbeitet in die Rüche, um das Mittagessen zu bereiten. Da gibt es Ges müse zu putzen, Kartoffeln zu schäfen, das Fleisch zu bereiten, Teig einzurühren und noch vieles mehr. Dies alles tut die Sausfrau, ob fie mude ift ober nicht, im Stehen. Biele werben, wenn fie bas lefen, ben Ropf schütteln und fagen: "Unfere Großmütter und Mütter haben das so gemacht, und wir werden doch nicht fauler sein wollen als diese." Ich weiß das aus Unterhaltungen auf dem Lande. Oft sagte ich zu den Frauen: "Setz euch doch zum Kartoffelschälen oder Gemüseputen." Da bekam ich zur Antwort: "Meine Mutter würde mich wohl für schön faul halten, wenn ich mich sehen würde." Was tun nun die Mädchen? Wie es ihre Mütter machen, so machen sie es auch. So unbequem wie möglich stellen sie sich den Kartossels forb auf die Erde, den Topf mit Wasser, in den die Kartossels hineinkommen, auf den Küchenstuhl. Dann langen sie sich, vielleicht noch mit der rechten Hand, die Kartosseln aus dem Ober sie Rorb beraus und schälen diese in gebudter Saltung. seken sich auf die halbhohe Kochkiste (wie fie in der Stadt die meiften Sausfrauen besitgen), Kartoffeltorb und Kartoffeltopf stehen auf dem Fußboden, und schälen in dieser gebückten Saltung, in der die Unterleibsorgane alle zusammengequeticht werben, 20 Minuten bis eine halbe Stunde Kartoffeln. Benn ich ju ihnen sagte: "Sett euch boch jum Gemilseputen" — Bant und Sitgelegenheit bazu find zu diesem Zwede ausgleichend hergerichtet worden -, so befam ich nur ein Lächeln voller Unversftandnis gurud. Als einmal die Mutter eines Mädchen von mir mehrere Stunden in unserer Ruche sag and in der Zeit nicht untätig sein konnte, ließ sie sich von ihrer Tochter die Kartoffeln jum Schalen geben. Und mas fah ich bann? In genau einer fo unglücklichen Stellung wurde die Arbeit vorgenommen. Und was hatte die Frau? Schlimme Füße, die sie kaum trugen, außerdem war sie krank und müde. Sie hatte 10 Kinder großgezogen. Db fie da als junger Menich einmal baran gedacht hat ober daran erinnert worden ist, fich zu schonen, wenn die Arbeit im Sigen gerade fo gut ju verrichten war wie im Stehen? Bies viel Stunden am Tage fonnten einer Frau und werdenden Mutter baburch erleichtert werben, daß sie viele, viele Arbeiten im Sigen verrichten. So fann auch das Plätten von fleineren Bafdeftuden, wenn bas Plattbrett in ber richtigen Sohe gum Stuhle liegt, vorgenommen werden. Es geht fehr gut und erspart viele Rrafte. Es tommt bei ber fitenden Arbeit nicht nur auf das Sigen an. Es muß auch barauf geachtet werden, daß der Tijch oder die Bank auf denen gearbeitet wird, eine in der Sobe entsprechend richtige Sitgelegenheit haben. Liegt barin wirklich eine fo große Schwierigkeit? Gin Rüchenftuhl, beffen Beine man etwas abfägt, fann als Gig vor einer Bant helfen. Bei zu hohem Tisch nagelt man ein paar Klöge fest unter bie Stuhlbeine und erhalt fo die richtige Sobe gu dem Tifch. Dann ift noch eins nicht zu vergeffen. Die Fugbant, auch Riifche ober Sutiche genannt! Bei einem hohen Stuhl durfen die Beine nicht herunterbaumeln. Gie muffen fich auf etwas stüten fonnen, wobei sie ausruhen. Auch ist es total falsch, auf einer Bant zu figen und neben fich eine Schuffel zu haben, in ber bas geputte

Gemüse usw. hineinkommt. Diese Körperverdrehung bient gleichfalls nicht zum Ausruben.

Eins meiner tilchtigen Mädchen sagte mir eines Tages, nachdem ste eindreiviertel Jahre bei mir war: "Meine Beine tun mir so weh, sie sind did und ich bekomme Krampsadern." Ich hielt ihr nochmals einen Bortrag über das Arbeiten beim Sizen, wo es angängig ist, und als sie 2 Jahre bei mir war, da fing sie an es einzusehen, daß ich es gut mit ihr gemeint hatte, und sie verrichtete nun viele Arbeiten im Sizen und sparte sich die Kraft sur die Arbeiten, die im Umherlaufen zu verrichten sind.

Im möchte nun noch hinzufügen, daß die in meinen Ausführungen behandelte Frage nicht von mir erfunden ist, sondern daß sich Aerzte mit dieser Frage ernstlich beschäftigt haben und zu dem Schlusse gefommen sind, dem Frauenkörper, der nicht so widerstandssähig wie der Männerkörper ist, mehr Schonung ansgedeihen zu lassen. Die meisten Frauenkrankheiten lassen sich Grauen das viele Stehen der Frauen zurücksühren. Benn die Frauen 45 Jahre und darüber sind, fangen sie an, nach den getanenen Tagespslichten erledigt zu sein. Der Mann ist dann meistens noch viel rüstiger als seine bessere Ghehälste — sie ist verbraucht. weil ihrem Körper weit über das Maß ihrer Kräfte zugemutet worden ist.

Meine Worte richte ich nur an die Frauen. Sie müssen auch Berständnis bei den Männern sinden. Erstens mal, damit sie der Frau eine ordentliche Arbeitsstätte zurechtzimmern und daß sie nicht gedankenlos darüber hinweggehen und vielleicht in spottender Weise der Frau diese Erleichterung vergraulen und damit verschütten.

Kür sie selbst muß es gewiß schöner und angenehmer sein, mit einer frischen Frau am Abend vor der Tür oder am warmen Ofen zu plaudern, als eine über ihre Kräfte verarbeitete Frau neben sich zu haben. Auch die Kinder werden die Wirkung der Erleichterung der Mutter merken und ihrem Vater später einmal danken für die Frische der Mutter, die ihnen eine frohere Kinderzeit brachte, als es eine abgearbeitete Mutter hätte tun können. Eine Hausfrau.

Gemüse-, Obst- u. Gartenbau

Der Wert des Ralfanstriches für unsere Obstbäume

Um die Schädlingsbekämpfung möglichst distig und doch mit Ersolg durchsühren zu können, ist es vor allem nötig, die Schädlinge indirekt zu bekämpsen, ihnen die Lebens- und Entwickungsmöglichseiten zu entziehen. Dazu gehört auch die Entsenung der Rindenschuppen vom Stamm und den särferen Aesten. Gerade diese dieten vielen Schädlingen einen Unterschlups, der sie vor den Unbilden der Wittenung schützt und eine direkte Bekämpfung durch Sprizung sast unmöglich macht. Aus diesem Grunde wird immer wieder auf die Notwendigkeit des Entsernens der Kindenschuppen durch Abscharren und Abbürsten ausmerksam gemacht, aber nur seinen wird dieser Amregung Folge geleistet. Zum Teil liegt dies sunterlassen wohl an der Umständlichseit des Abkrahens und den damit verdundenen Unanwehmlichseiten. Wird es aber durchgesührt, so geschieht es meist wur in Reichweite vom Boden aus und nicht dies zu den höheren noch borkigen Kronenpartien. Der Ersolg ist dann auch nur halb.

Leichter geschieht dieses Emtsernen der Borken durch Kalkanstrich oder noch besser durch Kalksprizung. Durch die äßende Birkung des Kalkes werden die Kindenborken vom Stamme sosgelöst, fallen ab und man erhält einen glatten Stamm, der den tierischen Schädlingen keinen Unterschlupf mehr bietet. Die Kalks sprizung ist vorteilhafter als der Kalkanstrich, da durch die Sprizung die Kalkmilch auch in die Risse und Spalben kommt, die mit dem Vinsel beim Streichen nicht zu erreichen sind.

Der Kass dient also nur als Borbeugungs- nicht als direktes Bekämpsungsnithel. Für die direkte Bekämpsung der Schädlinge kommt im Winter in erster Linie ein gutes Obstbaumkarbolineum in Betracht, das in etwa 10prozentiger Lösung zur Ber- | fprigung gelangt. Zuweilen wird der Kalk mit dieser Lösung jur Kalkmilch verrührt. Beffer ift aber die Wirkung des Obstbaumfarbolineums, wenn es allein zur Anwendung gelangt und

erst nach dem Eintrodnen der Kalkanstrich folgt.

Neben den Rindenschuppen bieten auch die auf ihnen wachsenden Moofe und Flechten den tierischen Schädlingen einen Unterschlupf. Sie schädigen den Baum weiter auch dadurch, daß sie die Rindenatmung hindern und die Fähigkeit haben, viel Baffer aufzuspeichern. Folgt nun 3. B. im Sommer nach einem Regen Sonnenschein und Wärme, dann verdunftet das aufgesaugte Baffer nur langfam und es bildet fich im Innern ber Krone und namentlich vann, wenn sie zu dicht ist, eine seuchtwarme Luft, die den Pilzkrankheiten (Schorf, Krebs) beste Entwicklungsmöglichkeit gibt.

Durch Kalkspritzung bis in die Krone hinein werden Moose und Flechten abgetötet, so daß den Schädlingen diefer Unterlolupf genommen ift und die Entwicklungsmöglichkeiten für Vilg-

frankheiten verringert werden.

Wenn im Spätwinter und Vorfrühling die Sonne schon höher steht und die schwarze Rinde der Bäume bestrahlt, dann beginnt in den Stämmen auf der Sudfeite der Saft gu fteigen, während die Nordseite noch in vollständiger Winterruhe bleibt. Häufig folgen dann diesen warmen Tagen Rächte mit 5—10 Grad Die Zellen auf der Sübseite der Stämme werden durch Gisbildung zerftört und die Rinde wird in Fleden oder Flächen abgetötet. Die abgestorbenen Rindenteile trodnen ein, der Rand der Bunden wird riffig und im Frühjahre bemerkt man dann Diese als Frostplatten bezeichneten Stellen. Dft reißt sogar die Rinde vollständig auf und legt den Holztörper bloß.

Abgesehen davon, daß diese oft sehr großen Wunden viel Wasser verdunften, bieten solche Wunden den tierischen und pilzlichen Schädlingen willtommene Angriffsflächen (Blutlaus,

Arebs, Baumichmämme). Durch den weißen Kalkanstrich werden die Sonnenstrablen jurudgeworfen, der Stamm wird nicht vorzeitig erwärmt. Die Bäume behalten länger ihre Winterruhe, die Zellen bleiben faftleer und können infolgedeffen durch Frost nicht zerstört werden. Durch den verzögerten Vegetationsbeginn setzt auch die Blüte pater ein, sie ift also ben Spätfrösten weniger ausgesetzt. Auch aus diesem Grunde ist es also porteilhafter, nicht nur den Stamm, fondern den gangen Baum mit Raltmild zu fprigen.

Bei jungen frischgepflanzten Baumen, die erft Wurzeln bilden müffen, empfiehlt sich das Ralten außerdem als Schutz gegen

Vom Gießen in unserem Garten

Wenn auch draußen auf unseren Feldern im allgemeinen in ben meisten Jahren die natürliche Feuchtigkeit ausreicht, um die dort stehenden Kulturpflanzen zur vollen Entwicklung zu bringen, so ist dies in unseren Gärten bei den dort wachsenden zartoren Pflanzen nicht der Fall. Diese brauchen zu ihrer schwellen und üppigen Entwicklung mehr Feuchtigkeit, und ihr Wachstum wird verlangsamt, die Gemilfe verlieren ihre Bartheit und die Blütenpflanzen entwideln nur fummerliche Blüten, wenn ihnen nicht genügend Feuchtigkeit jur Berfügung steht. Wir muffen daher darauf bedacht sein, sie ihnen immer in genügender Menge Bur Verfügung ju ftellen. Wir tun dies, indem wir diese gießen.

Ein Gießen im zeitigen Frühjahr ift schädlich, da hierdurch der Boden kalt wird und durch die Berdunstung des Gießwaffers der vorher noch nicht stark erwärmte Boden noch mehr abgekühlt wird. Die Pflanzen tommen dann nicht porwärts. Wir müffen daher suchen, die Winterseuchtigkeit dem Boden recht lange zu erhalten, um dadurch das Begießen möglichft lange hinauszu= schieben. Es geschieht dies durch Offenhalten des Bodens durch fleißiges Haden. Bis nach Mitte Mai werden wir dadurch, ohne au gießen, meift auskommen. Wenn aber dann die Sonne es schon recht gut meint und lange kein Regen fällt, dann wird es ohne Giegen nicht mehr gehen, besonders die Gemüsebeete und die Blumenanpflanzungen werden ein Begießen dann fordern. Tiefwurzelnde Stauden, Bäume und Sträucher, werden auch bann noch genügend Feuchtigkeit im Bereich ihrer Wurzeln vorfinden.

Im allgemeinen wird bei dem Gießen noch recht viel falsch gemacht. Es wird zwar alle Tage, in trodener Zeit auch noch öfter gegoffen, aber viel zu wenig. Wenn nur die Oberfläche angefeuchtet ift, dann hört man ichon auf. Man überzeuge fich aber einmal eine Stunde nach vem Gießen, wie weit die Feuchtigkeit eingezogen ist, und wird erstaunt sein, daß dies nur in gang geringem Mage ber Fall ift, darunter ift bann bie Erde noch

vollkommen troden, und die Feuchtigkeit ist meist gar nicht bis an die Burgeln gekommen. Ift dann noch obenauf eine Krufte vorhanden, fo merkt man eine Stunde nach dem Giegen, befonbers wenn es auch die Sonne noch gut meint, dann faum noch etwas davon. Diese Art von Gießen, wie sie aber meist gehandhabt wird, ist fast nutz- und zwecklos. Sie verkruftet nur den Boden noch mehr. Wenn wir gießen, so muß es in so ausreichendem Mage geschehen, da der Boden bis in seine tieferen Schichten von der Feuchtigkeit durchdrungen wird, damit fie auch an die tieferen Wurzeln gelangt. Mit einem einmaligen Ueberbraufen werden wir aber dabei nicht auskommen, sondern wir müssen dies immer wiederholen, wenn das Waffer eingezogen ift. Wollten wir es auf einmal tun, würde es ablaufen und doch nicht eindringen. Wie viel ein ausgetrochneter Boden Waffer braucht, bis er wieder vollkommen durchdrungen ist, darüber werden Sie erstaunt sein. Je nach dem Trockenheitsgrade sind dazu 10—15 Liter auf den Quadratmeter notwendig. Hat man aber so durchdringend gegoffen so braucht man es nicht gleich zu wiederholen. Wöchentlich einmal, oder bei gang trodenem Wetter und bei flach murzelnden Pflangen höchstens zwei mal genügen dann vollkommen und die Pflangen werden babei beffer gebeihen, als wenn man täglich und nur oberflächlich gießt. Man hat dabei aber weniger Arbeit als wenn man es täglich in unzureichender Menge tut. Nach einem gründlichen Gießen lockert man die Oberfläche wieder burch Saden auf, badurch wird die Feuchtigkeit dem Boden länger erhalten. Zu welcher Tageszeit sollen wir nun gießen? Da kann ich nur sagen: der Abend ist dazu die geeignetste Zeit. Das Wasser hat über Nacht Zeit zum Einziehen, es verdunstet nicht so start und fühlt badurch und auch weil die Lufttemperatur schon etwas gesunken ist, die Pflanzen nicht so start ab. Auch die Morgenstunden sind dazu noch geeignet. Nie sollte man aber bei start kem Sonnenschein gießen. Es schadet dies den Pslanzen durch die plägliche Abfühlung, die noch durch die starte Verdunftung erhöht Nie sollte man auch jum Gießen kaltes Brunnen- ober Leitungswaffer nehmen, dieses läßt man sich in bereitgestellten Rübeln oder Fäffern den Tag über in der Conne erwärmen, ehe man es verwendet. Vorzüglich geeignet zum Gießen ist aufge-fangenes Regenwasser. Es wird aber besonders in trockenen Zeiten nicht ausreichen. Ebenso ist auch Bach- oder Teichwasser sehr geeignet, es wird meist genügend erwärmt sein, um es bald verwenden zu können. Zu kaltes Wasser wirkt wie Gift auf die Pflanzen und viele Pflanzen nehmen ein Gießen mit zu kaltem Wasser recht übel.

Sehr viel Aerger macht es oft beim Giegen, wenn Schmut mit in die Gieftanne kommt, was oft unvermeidlich ift. Die Brause verstopft sich dabei immerwährend. Man kann dies verhindern, wenn man beim Ginfüllen des Waffers über die Einfülls öffnung der Gießkanne einen um einen Drahtring befestigten Seiher aus grobmaschiger Sackleinwand benutt oder vor das Auslaufrohr ein Drahtsieb anbringen läßt. Ensteres hält den Schmut beim Ginfillen gurud, letteres verhindert das Gindringen in die Braufe und badurch die Berftopfung berfolben.

Die Sommerpflege der Gemüsepflanzen

Der Garten ift nun fur das neue Erntejahr wieder vorbes reitet worden. Er ift gegraben und bepflangt worden und ver= trauensvoll feben wir einer reichen Ernte entgegen. Die reiche Ernte ift aber fein Zufallsprodutt, sondern das Ergebnis von verschiedenen Fattoren, die gusammenarbeiten milfen, wenn ein gutes Refultat erzielt werden foll. Aber ohne Gleiß fein Preis: ohne Arbeit fein Gewinn. Was muß nun im Sommer getan

werden, wenn wir gute Erfolge erzielen wollen?

Goloderter Notwendig ift vor allen Dingen das Behaden. Boden fest fich befanntlich icon durch feine eigene Schwere wieder Busammen. Schneller erfolgt es auch durch starten Regen oder startes Begießen. Oft ist nach starten Regengussen ber Boden so dicht zusammengeschlagen, daß Luft und Licht nur ungenügend eindringen tonnen. Darum muß die sich bilbende Kruste immer wieder mit der Sade zerstört werden. Außerdem werden auch die Saarröhrchen, die im Boden vorhanden sind durch startes Gießen verschlammt, so daß Licht, Luft und Wärme von ben Burgeln abgeschlossen find. Die Pflanze kann nicht atmen, wodurch das Wachstum gehemmt und beeinträchtigt wird. Durch Saden fann aber auch die Feuchtigkeit im Boden gehalten werden. Wir müssen, bildlich ausgebrückt, für einen Dedel sorgen, um den Boden zudeden zu können. Das geschieht badurch, daß wir ihn drei bis vier Zentimetern tief mit der Sade bearbeiten. Dadurch werden die Saarröhrchen unterbrochen, die lodee obere Erde beginnt zu trodnen, wodurch die Pflanzenwurzel genügend Feuchtigfeit erhalt. Run tonnen auch Licht und Luft im reichlis chen Maße auf die Wurzel einwirken und das Wachstum fördern. Das haden bezweckt demnach, erstens den Boden seucht zu halten und zweitens das Unkraut nicht aufkommen zu lassen. Bei dem trodenen Wetter und dem starken Ostwind im Sommer erhalten wir starken Tau, der auf das Wachstum der Pflanzen günstiger einwirkt, als mehrmaliges Gießen. Große Gemüsekulturen können bei anhaltendem trodenem Wetter auch nicht bewässert werden sondern man muß versuchen die Feuchtigkeit mit der hade zu binden.

Natürlich ift im Gemüsegarten auch das Gießen notwendig. Dhne Waffer fann bekanntlich teine Pflanze leben, das zeigt uns Bringt nun der Regen nicht rechtzeitig unseren Garten das Wasser, so muß man eben gießen. Das Gießwasser darf nicht zu kalt sein. Am besten eignet sich Fluß- oder Teichwasser. Muß man Leitungswaffer verwenden, so läßt man es vorher mehrere Stunden an der warmen Luft stehen. Um es weich zu machen, fügt man etwas Hühner- oder Taubenmist zu. Kalk-und eisenreiches Wasser ist schädlich. Sest man solchem Wasser Miftjauche zu, dann wird das Wasser zum Gießen geeignet. Mit Basser das aufgelösten Dung enthält, soll jedoch der Boden nur angefeuchtet, aber nicht die Blätter getroffen werden. Bahs rend der Blüte brauchen die Pflangen das meifte Waffer. Man gießt im Berbft und Frühling am frühen Morgen, im Sommer abends, und ift es fehr heiß, gießt man abends und morgens. Beim Giegen sollen junächst Kohlpflangen und Erdbeerbeete berüchichtigt werden, außerdem auch die Salatbeete. Loderung des Bodens ift und bleibt die Grundlage für einen sicheren Erfolg. Auch für ben, ber über gunftige Wasserverhaltniffe verfügt, foll der Grundsatz gelten, möglichst mit erwärmtem, abgeftandenem Baffer ju giegen. Baffer direft aus dem Brunnen oder der Wafferleitung entnommen, wirft namentlich auf empfindliche Pflangen, recht ungunftig ein.

Das Säufeln und Bleichen wird bei manchen Pflanzen angewendet. Das Säufeln wird nur bei frautartigen Pflanzen angewendet. Folzige Pflanzen anzuhäufeln hat feinen 3wed. Erfolgt das Anhäufeln der frautartigen Pflanzen rechtzeitig, fo treiben die mit Erde bedectten Stengelteile neue Burgeln. Diefe vermehren natürlich die nahrungaufnehmenden Organe, wodurch das Anwachsen der Pflanzen begünftigt wird. Außerdem hat man durch das Anhäufeln den Nebenzwed, daß die Bflangen fester stehen. Da der Aftionsradius der Pflanze durch das Anhäufeln größer wird, steht ihr auch mehr Rahrung gur Berfülgung, weswegen fich die Pflanze beffer entwideln fann. Bu pates Säufeln schadet aber meist mehr als es nützt. Beim Säufeln durfen die Serztriebe nicht bedeckt werden. Außer Saufeln durfen die Bergtriebe nicht bededt werden. Erbsen, Bohnen und Gurten behäufelt man die Rohlengewächse. Um das Ergrünen und Berholzen langfam machfender Gemüje ju verhindern, muß von folden Pflangen das Licht ferngehalten werden. Beigtohl und Ropffalat besorgen bas felbft. Endivien= falat verlangt aber eine besondere Behandlung. Man bindet die Röpfe mit einer Schnur zusammen oder hüllt sie mit Stroh ein. Man fann sie auch auf diese Weise pflegen, daß man ein Gefäß über die Pflanze stülpt. Auch bei Blumentohl sollten die Blatter oben gufammengebunden werden, um ein Gelbwerden der Blumen zu verhüten.

Bo nicht gut vor der Bepflanzung gedüngt werden fonnte, macht fich im Sommer eine öftere Nachdungung notwendig. Siergu fann man aber nur raich wirfende Dunger, wie Jauche und Latrine, verwenden. Man hüte fich, beide Dungstoffe direft auf die Pflanzen zu geben. Ueberhaupt sollte man mit Jauche und Latrine nur bei Regenwetter bungen, ba es fonft mehr ichadet als nütt. Folgende Dungmischungen, zu Düngerwässern geeignet, sind im Garten beliebt: 1 Kilogramm frischer Rinders dung in 50 Liter Wasser und 1 Kilogramm Superphosphat in 1000 Liter Baffer. Sehr wirtsam besonders dann, wenn die angegebenen Mijdungen jufammengegoffen werden. mischungwasser wird folgende Zusammenstellung häufig angewendet: 1 Kilogramm Taubendung in 200 Liter Wasser, 1 Kilogramm Knochenmehl in 150 Liter Wasser und 1 Kilogramm Pottasche in 1000 Liter Wasser. Blutdungungen waren früher üblich und find besonders für die immergrunen Gewächse gu em= pfehlen, die aus irgend einer Ursache gelbe Blätter besommen haben. Durch seinen Sticktoffs und Eisengehalt bereitet das Blut eine fatte Grünfärbung der Blätter. Das Blut wird 2 Liter auf 100 Liter Waffer verdunnt und muß acht Tage lang vergaren. Frijder Rinderdung und Blut, aus welchem man mit Wasser eine gut vergorene Mischung herstellt, ist ein vorzüglicher Dünger für Lorbeer, Orangen und andere immergrüne Gewächse. Man rechnet 3 Teile Rindermist und 1 Teil Blut auf 100 Liter Wasser.

Candwirtschaft und Tierzucht

Der Flughafer und seine Bekämpfung

Der Flughafer ist ein ebenso häufiger wie lästiger Gast auf unseren Getreideselbern. Er gehört zu den Samenunkräutern. Die Psslanze wächst aus dem Samen, bringt wieder Samen hervor und stirbt dann ab. Der Flughafer hat braune, langbegrannte Körner, die wegen ihrer starken Behaarung leicht vom Binde sortgetragen werden. Der Samen ist nicht winterhart. Deswegen kommt es mur selten vor, daß Flughafer im Bintergetreide aus tritt, und wenn er da austritt, dann nur in ganz milden Bintern. Dagegen ist er im Sommergetreide ein sehr lästiges Unkraut. Bas den Boden anbesangt; so bevorzugt er den schweren Boden, kommt aber auch auf leichteren Böden vor, wenn auch nicht so malsenbast.

Der Samen kann fehr lange im Boden liegen bleiben, ohne zu keimen und braucht zum Keimen auch sehr viel Fouchtigkeit. Aus diesem Grunde tritt der Flughafer in nassen Jahren oft in solcher Masse auf, daß man das Feld entweder umpfligen oder den Bestand als Grünfutter einmähen muß. Weil eben der Flughafer in nassen Jahren so massenhaft aufbritt und weil da auch die tiefer liegenden Samen aufkeimen, so find solche Jahre am bosten geeignet, dieses schädliche Unkraut nachdrücklich zu bes bampfen. Den jungen Flughafer von jungem Saathafer zu unterscheiden, ist oft außerordentlich schwierig, wenn nicht ganz un-möglich. Den Flughafer kann man erst erkennen kurz vor der Reife. Er reift nömlich wesentlich früher als der gewöhnliche Saathafer. Sobald die Körner des Flughafers reif sind, fallen fie zu Boden und werden dann nur die leeren Halme des Unfrautes geerntet. Bei frühreifendem Safer aber, bei sogenanntem Augusthafer, noch mehr bei dem übrigen, frühreifenden Getreide, werden auch die Samen des Untrautes noch mit eingeerntet. Aus diesem Grunde ift der Anbau frühreifenden Getreides ein sicheres Mittel, den Flughafer einguschränken. Die mit dem Getreide zugleich gewonnenen Flughaserkörner können gequetscht als Lieh= futter verwendet werden. Ein sicheres Mittel, dieses lästige Unfraut erfolgreich zu bekämpfen, ist der öftere Anbau von Grunfutter. Weiterhin hat sich auch der Hackfruchtbau in der Betämpfung als fehr nithlich gezeigt. Rach bem Schoffen bes Som= mergetreides ragen die Flughaferhalme wesentlich über das Com-mergetreide hervor. Bei Saathaser um 15—20 Zentimeter. Hier fann dann das Unkraut, wenn es nur in geringem Mahe auftritt, mit der Hand gejätet werden. Tritt jedoch der Flughafer ftarter auf, dann ift das Jaten mit der Sand undurchführbar.

Der Flughafer vermag den Ernteertrag erheblich zu schöle gen und tritt immer wieder auf. Nur Ausdauer in seiner Bekämpsung vermag das Unkraut von den Feldern fern zu halken.

Die Wiese ist die Mutter des Aders

So befremdend auch diefer Ausspruch klingen mag, er hat seine volle Berechtigung. Je mehr und je bessere Wiesen der Landwirt hat, desto mehr und besseres Lich kann er halten. Je mehr und besseres Bieh aber der Landwirt hält, desto besser ist auch der Dünger, den er dem Felde guführen tonn. Die Wiesen müffen aber dementisprechend gepflegt und behandelt werden, wenn fie dauernd hohe Erträge liefern sollen. Die Zeit nach dem ersten Schnitt ist besonders dazu geeignet, im Berbst und im Frühjahr Berfäumtes nachzuholen. Auch ift die nötige Zeit dazu da, denn bis zur Ernte hat der Landwirt eine kleine Ruhepause. Auf den gemähten Wiesen lassen sich sehr leicht vorhandene Gräben reisnigen. Die Regelung der Wasserverhältnisse ist stets die Hauptbedingung im Wiesenbau. Es gibt Landwirte, die auf ganz naffen Wiesen Juhre auf Juhre des besten Stallmistes und Kunftdungers bringen und sich wundern, wenn dann bennoch kein schönes Gras wachsen will. Man darf niemals die Schuld der Wirkungslosig= keit der Düngung auf die Düngung selbst schieben, sondern stets wur auf den Zustand der Wiese. Alle Wiesen, die aus irgend einem Grunde im Serbst oder Frühjahr nicht gedüngt werden tonwten, werden mit Vorteil gleich nach dem ersten Schnitt ge-düngt. Natürlich kann man da nicht Stallmist, sondern nur Aunstäunger verwenden. Die Virtung von Thomasmehl und Kali, den gebräuchlichsten Wiesendungern, ift eine ebenso gute, wenn es nach dem ersten Schnitt ausgestreut wird. Nachteile sind ausgeschlossen. Im Gegenteil. Außer der guten Düngewirkung hat man noch die Borteile, daß man eine Ueberschwemmung wie dies im Frühjahr häufig der Fall ift, nicht zu befürchten hat. Wenn auch gerade beim Thomasmehl teine Auswaschungsgesahr

bestieht, so ist das Betreten der Wiesen im herbst und Frühjahr oft kaum möglich. Auch kann man sich die Arbeit besser einteilen, wenn man wenigstens einen Teil der Wiesen schon nach dem ersten Schnitt düngt, wodurch sich nicht auch die Grummeternte erhöht, sondern auch die Burgeln der Gräfer sich so träftigen, daß fie den Winter beffer überstehen und viel zeitiger im Frühjahr zu wachsen beginnen. Auch ware noch zu erwähnen, daß im Serbit infolge der gesteigerten Nachfrage gerade Thomasmehl schwer zu bekommen ist. Diese Unannehmlichkeit fällt bei der Sommer-bungung weg. Die Besorgnis, daß sich die Phosphorsäure des Thomasmehls bei ber Sommerdungung nicht genügend auswirfen könnte, ist unbegründet. Die Phosphorsaure des Thomasmehls wirkt sofort nach Berührung mit den Pflanzenwurzeln. Sollte ein ganz trockener Sommer sein, so schadet Thomasmehl auch nicht, da eben bie Serbst. und Winter-Feuchtigkeit das Berfäumte nachholt. Vorsichtiger muß man schon beim Kali sein und wird im Sommer in ber Hauptsache O Prozent Kalisalz verwendet, da Kainit in besonders trockene Lagen seicht Brandstellen verunsacht, die allerdings nach Regen wieder verschwinden. Die im Sommer anzuwendenden Düngermengen sind dieselben wie im Herbst oder Winter, also im Mittel pro Heftar 500 bis 600 Kilos gramm Thomasmehl und 100 bis 200 Kilogramm Kafi. Auf Wiesen, die bisher stark vernachlässigt waren und beine Phosphorfäuredüngung erhielten, kann man die Thomasmehlgabe zum erstenmal auf 1000 Kilogramm steigern, um einen sicheren Ersolg, ein gutes, nahrhaftes Futter zu erzielen.

Hauswirtschaft.

Welchen Einfluß kann das Futter auf die Butterqualität ausüben?

Zwar werden bei der Butterbereitung keine so weitgehenden Anforderungen an die Qualität der Milch gestellt, wie bei der Käsebereitung, doch gilt auch hier der Sat, daß erstklassige Ware nur aus einwandsreiem Rohstoff hergestellt werden kann. Neben Fehlern in der Gewinnung und Behandtung der Milch, in der Haltung und Pflege der Tiere, in der Neinhaltung der Gesäße, übt besonders eine unsachgemäße Fütterung auf die Qualität der Butter einen großen nachteiligen Einfluß aus und zwar kann sie sich hinsichtlich Beschaffenheit und Farbe des Butter settes, sowie besonders auf den Geschmad der Butter auswirken.

Auf den Geschmad der Butter haben nachteiligen Einfluß besonders alle tierischen Abfälle wie Fischmehl, Kadavermehl, Blutmehl und ähnliche und sind dieselben daher zu vermeiden. Auch saure, leicht in Zersezung übergehende, sowie schimmlige und sausse Stoffe, ranzige Oelkuchen und dergl. sind auszuschließen, weil die Butter bavon leicht einen öligen, ranzigen, fauligen Geschmack bekommt. Besonders leicht gehen Bitterstoffe in die Milch über und damit auch in die Butter, daher sind Bohnen, Wicken und Lupinen mit Borsicht zu süttern.

Jeder Molfereisachmann fürchtet besonders im Frühjahr und Herbst für die Qualität der Butter, da die Uebergänge von der Dürrsütterung zur Grünfütterung oft zu rasch vollzogen wird, wodurch die Tiere leicht Durchfall bekommen und als Folge davon leicht Kot und schädliche Bakterien in größeren Mengen in die Misch gelangen. Letztere Erscheinung zeigt sich besonders im Herbst dei zu reichlicher Bersütterung von Rübenblättern. Diese Blätter enthalten sehr große Mengen Oxalfäure, welche den Darm der Tiere sehr stark reizt. Auf jeden Fall sollen die Rübensblätter sauber und frei von erdigen Bestandteilen sein. Zur Berhütung zu starken Durchfalles ist die Beisütterung von Schlämmkreide zu empsehlen.

Mber nicht nur der Geschmack der Butter wird durch das Futter beeinflußt, sondern auch die Konsistenz des Futtersettes. Weiches Buttersett erzeugen: Grünfutter, Weizenkleie, Maisstuttermittel, Haferschrot, Reisstuttermehl und von den Delkuchen Sesams und Rapskuchen. Hartes Futtersett enisteht durch Fütterung von Heu und Sroh, Kartoffeln, Rüben und Rübensblättern, Roggenkleie, Hülsenschäftern, Roggenkleie, Hülsenschäftern, Falmkernsund Kotoskuchen. Durch richtige Zusammenstellung der Futterzationen kann man eine einseitige Wirkung auf die Buttersestigskeit ausgleichen.

Allgemein bekannt ist wohl, daß bei Grünfutterung die Butster mehr gelb ist und daß im Winter, zumal bei stärkerer Stroh-

fütterung, die Butter hart und weiß wird.
Die Forschungen der letzten Zeit haben endlich ergeben, daß nicht nur Geschmack und Farbe, sondern auch wichtige Lebensstoffe, nämlich die Vitamine, in die Milch und Butter übergehen. Sin Mangel an denselben in der Nahrung führt bei Menschen und Tier zu schweren Gesundheitsstörungen. Je vitaminreicher

das Futter, desto vitaminreicher auch die Milch und Butter. Bon den verschiedenen Futterarten ist besonders das Grünfutter reich an Bitaminen, vor allem die Weide. Durch den Kochprozeß werden die Bitamine zerstört, daher sind die meisten Absälle der Schlempe, Melasse usw. arm an Bitaminen oder ganz frei von solchen.

Wie zu ersehen ist, kommt also auch dem Futter ein weitzgehender Einfluß auf die Qualität der Butter zu. Es soll daher nicht nur der Landwirt, welcher die Milch für sich selbst zu Butter verarbeitet, sondern auch jener, der in die Molkerei liezfert, bestrebt sein, eine recht buttereitaugliche Milch zu gewinnen und zu liefern, weil durch eine besseres Produkt auch ein besserer Preis erzielt wird. Ing. Albrecht.

Bas manche Sausfrau von der Milch nicht weik

Ueber ben großen Rugen und die reiche Berwendungsmöglich= feit der Milch befteht fein 3meifel. Sie dient aber noch gar manchem 3wed, ber nicht allen Sausfrauen befannt ift. find zuerft die Gemufe, por allem die mit etwas herbem Geschmad, wie Grun- und Wirfingtohl, die ein Beigug von Milch außerors dentlich mildert. Aber auch zu Spinat und anderen Gemusen wird ein Teil des Aufguswassers vorteilhaft durch Milch ersett. Rarotten und Gelbrüben ichmeden, auf diese Art gubereitet, geradezu toftlich. Besonders für Rinder und Krante, auch Genes fende und Bersonen mit schwachem Magen werden all diese Gemüse besonders nahrhaft und leicht verdaulich empfohlen. Auch an Suppen, z. B. von Rollgerste, gibt man Milch, und beim Meerrettich mildert sie die oft zu große Schärfe. Kommt die Einmachezeit, fo laffen fich fehr prattifch alle Marmelaben= und Geleeglaser auf folgende Urt bequem, billig und durchaus dicht, verschließen: Man ichneidet aus weißem Geidenpapier runde Dechlätichen, und zwar so groß, daß sie den Gläserrand gut einen Zentimeter überragen, taucht dann eins nach dem andern in Milch, legt es abgetropft, aber noch feucht, vollständig glatt über das Glas und brüdt den Ueberstand leicht um den Rand fest. Getrodnet ist das Papier pergamentartig steif und fest und halt jahrelang bicht. - Sat man rissige, rauhe oder aufgesprungene Kande, so wirft ein regelmäßiges Bad in lauwarmer, füßer, vielleicht mit Wasser verdünnter Magermilch außerordentlich wohltuend und beilfam. - Sat ein Jungtier im Geflügelftande ein Bein gebrochen, fo fann man ihm ohne Gipsbinde, die für das zarte Glied auch zu schwer ware, mit Milch helfen. Gine festgerollte, nicht zu breite Mullbinde wird in Milch gelegt; eine Silfsperson halt ben Patienten in Seitenlage fest, das gefnidte Beinchen wird zurechtgebreht, die ganz vollgesaugte Binde in vielen Windungen herumgewickelt und endlich bas Tierchen auf weicher Unterlage in einen Rorb oder eine Rifte gefett. Andern Tags ift ber Berband gang hart; ber Patient fängt nach ein paar Tagen ichon das herumhupfen an, und wenn nach 8 bis 10 Tagen mit icharfer Schere ber Berband aufgeschnitten wird, ift bas gefnicte Beinchen hart und balb fo fraftig wie zuvor. Auch älteres Geflügel, selbst ganz junge Ferkel, sind bei gleichen Unsfällen mit einer Milchmullbinde erfolgreich zu behandeln. — Saben Rinder, die befanntlich gern an Berbanden gupfen, eine Berwundung, die langer mit einem Mull= und Leinenstüd ges schützt werden foll, fo fann man beffen Anfang und Ende burch Umwinden mit einer milchgetränkten Binde festigen und ichugen. — Feine Tülle, kostbare, zarte Spisen und Kanten, auch die spisendünnen gestricken Deckhen usw. verlieren ihren Wert, wollte man sie geschmacklos steif stärken. Und doch sollen sie Form und Halt — einen "Stand" haben, den sie erhalten. wenn man fie nach dem Waschen und Spillen ausgedrückt, aber noch feucht, durch Milch gieht und halbfeucht dann plattet oder spannt. Dabet erhält manches Material, wie z. B. das ganz feine Leinengarn, dem Timbre alter Spigen. — Während man für vorgenannte 3mede nur fleine Mengen Milch benötigt, und zwar die gute Bollmilch, so erfordern folgende Ratschläge größere Mengen an Magermilch. Statt in Essisbeize legt man Fleisch zum Konservieren, besonders zarte Braten wie Kalbsleisch, Filet usw., in suße Magermisch, die dann sauer wird. Eine sehr praktifche Gutsfrau legt gange Rälber auf Diese Urt ein, daß Fleisch bleibt jo frijch und gart babei, daß nach 2 bis 3 Wochen noch bie schwert, tühl gestellt und, so oft ein Stud entnommen wirb. frische Misch zugegossen. — Zum Reinigen von Linoleums, Fliesen und Zementböden ist Magermilch als billiger Ersak für Soda, Seise und Bohnerwachs zu empsehlen, namentsich in Räumen, die viel benutzt werden. Die Mischsäure reinigt beim einsachen Auswachen so gut wie Soda, der Boden ist blank, wie gebohnert ohne dabei gefährlich glatt zu werden. Diefe Gaus berungsarten mit geringen Mengen Magermild braucht man nur

alle Monat ein paarmal vorzunehmen.